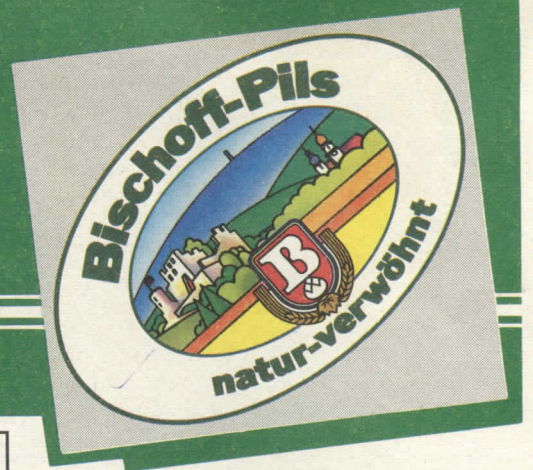


Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Nr. 504

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 6.8.'92
Anzeigenschluß: 29.7.'92

Juli 1992



Bild aus Buch „Tor zur Pfalz“,
Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden

Kreisheimattag

am 11. und 12. Juli '92
in Bolanden

SOMMER-FRISCHE
durch Sauna Spaß

SAUNABAD ENGELBRECHT
„Erleben Sie die urfinnische Art“
Blockhaussauna mit Holzfeuerung
Sommerzeit von Mai bis September 1992

Gemischt:	Mo./Mi./Fr.	14.30 - 21.30 Uhr
	und Sa.	11.00 - 18.00 Uhr
Damen	Do.	14.30 - 21.30 Uhr
Herren	Di.	14.30 - 21.30 Uhr
Feiertags		11.00 - 18.00 Uhr
Sonntags geschlossen		(laut Aushang)

Betriebsferien vom 2. - 30 August 1992
Im Hallenbad Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/88 19

Gute Saunabäder in Deutschland

HOTEL BRAUN

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz

Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn
Sauna · Frühstücksbuffet

Alle Zimmer mit:
Dusche, WC,
Selbstwahl-Telefon,
Radio und
Farbfernseher

Inhaber:
Hannelore Braun
Uhlstraße 1
6719 K'bolanden
Telefon
0 63 52/23 43-44-45

Hochzeit in der „Kleinen Residenz“

Restaurant „Drey Kronen“
Schloßstraße 1
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/38 41

Wir haben Betriebsferien bis 31. Juli 1992

Wer abends im Turm viel trinken kann, der kann ab jetzt auch morgens im Turm viel **FRÜHSTÜCKEN**.

Ab 10.00 Uhr
Biergarten und Straßencafé geöffnet.

Gepflegte Gastlichkeit
Bischoff
Premium Pilsener
natur-verwöhnt vom Donnersberg

TURN SCHANKE
6719 Kirchheimbolanden
Schloßstr. 1 Tel. 06352-3841

Kreisheimattag in Bolanden

Zwei Erlebnistage rund um's Rathaus

Wer am 11./12. Juli nach Bolanden kommt, kann allerhand erleben. Der Donnersbergkreis präsentiert sich an diesem Wochenende mit einem bunten Kulturprogramm und über 20 Ständen rund um's Rathaus. Fußgänger haben in der Ortsmitte „Vorfahrt“, denn Autos werden an den zwei Feiertagen aus dem Zentrum verbannt.

Samstag ab 15.00 Uhr und Sonntag ab 11.00 Uhr wird das Leben und Treiben an den Aktionspunkten beginnen. Alle sechs Verbandsgemeinden und etliche Institutionen, wie Sparkasse, Krankenhäuser, Jugendamt, Musikschule und Volkshochschule haben sich Programmpunkte zur Selbstdarstellung ausgedacht. Da wird alte Handwerkskunst gezeigt, werden Druckgrafiken hergestellt, Münzen geprägt, ein Weinquiz angeboten, Bauchtanz vorgeführt... zusätzlich läuft ein (fast) Non-Stop-Bühnenprogramm mit viel Musik, Tanz, zwei Theatergruppen und kurzweiliger Unterhaltung.

Moderator Bernd Klein (Rockenhäuser) begleitet das Programmgeschehen auf der Bühne und an den Ständen. Anlaß für soviel „Aktion“ in Bolanden ist der Kreisheimattag; eine Veranstaltung, die Menschen aus allen Teilen des Kreises und Gäste von außerhalb zusammenbringen soll. Landrat Winfried Werner wird das Kreisfest am Samstag 11. Juli, um 15.00 Uhr eröffnen, nachdem der Fanfarenzug St. Alban als „Botschafter“ aus dem westlichen Kreisteil ein Ständchen gegeben hat.

Nach der Vorstellung neuer „Geschichten von gestern“ aus der Feder von Hermann Kuntz wird der Bolander Musikverein für Stimmung sorgen. Gegen 19.00 Uhr startet ein Bunter Abend, bei dem Musik- und Tanzgruppen aus dem Landkreis und das Liebhabertheater aus dem Partnerkreis Sondershausen (Thüringen) auftreten.

Mit einem Gottesdienst im Freien wird der zweite Festtag begonnen. Nach der Verleihung des diesjähri-

gen Umweltpreises steht auch am Sonntag die Kultur im Vordergrund. Verschiedene Ensembles der Kreis Musikschule, das „Rotznasentheater“ und die Folkloregruppe „Strandgut“ sind als Akteure vorgesehen. Die Gaststätte Klos und örtliche Vereine sorgen für Bewirtung.

Neben dem Platz rund um's Rathaus werden das Kloster Hane, das Bürgerhaus, die Grundschule und der Sportplatz Weierhof in's Geschehen mit einbezogen. In der Klosterkirche präsentiert der Kunstförderverein des Kreises eine Ausstellung mit Werken einheimischer Künstler.

Am Sonntag, 12. Juli, um 18.00 Uhr, erwartet Freunde klassischer Musik hier das Kultur-Sommer-Konzert „Erinnerungen an Chopin“.

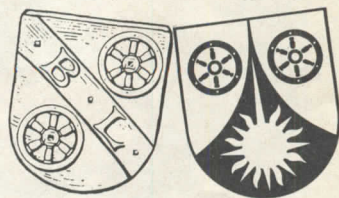
Das Außengelände des Klosters bietet Raum für ein Boule-Turnier um den Donnersberg-Pokal.

Das Bürgerhaus ist Domizil für die „Umwelttage“ des Kreises. Ausstellungen zu Landespflege und Umweltschutz, aber auch eine Test-Vesper mit viel bzw. wenig Abfall sind hier vorgesehen. Eine Arbeitsgemeinschaft des Nordpfalzgymnasiums bewirbt hierbei Mitglieder des Umweltausschusses, um den Aspekt Abfallvermeidung augenfällig zu machen.

Die Grundschule Bolanden beteiligt sich am Kreisheimattag mit einem Tag der offenen Tür. Das Gymnasium Weierhof veranstaltet am gleichen Wochenende Sport- und Spieltage zum 125jährigen Jubiläum der Schule. Ein Jugendfußballturnier am Samstagmorgen gehört direkt zum Kreisheimattag dazu.

Landrat Werner wird am Nachmittag in Bolanden die Sieger feststellen.

Programme für die Erlebnistage in Bolanden gibt es im Kreishaushaus und bei den Verbandsgemeinden.



Verkauf von
Schnittblumen, Topfpflanzen, Sämereien.
Anfertigung von
Gestecken für jede Gelegenheit.
Ausführung von Platten und
Steinarbeiten, Pflanz- und Rasenarbeiten.

K. Kircher
Garten- und Landschaftsbau
Baumschulen

Geschäftszeiten:
8.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr
So. 11.00 - 12.00 Uhr

An den Kappesgärten 3
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN



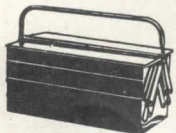


ATELIER Hilde Mayer

Schloßstraße 12
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 27 63

Damen- und Herrenarmbanduhren

Räumen Sie die Werkstatt auf!



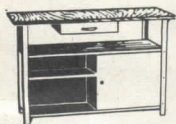
Werkzeugkasten
fünftellig

DM 16,95



Werkzeugkasten
Kunststoff

DM 8,75



Werkbank

DM 98,00



Holzklappbock

DM 9,95

EISENWAREN
HAUSSMANN

Schillerstr. 11 · Telefon 0 63 52 / 34 32
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Was ist los?

KVHS = Kreiskreisvolkshochschule, 0 63 52 / 40 11 08
KMS = Kreismusikschule, 0 63 52 / 40 12 00
VBW = Volkshochschule Albstadt, 0 63 55 / 14 10
Bolanden, 0 63 52 / 53 88
Dannenfels, 0 63 57 / 3 76
Göllheim, 0 63 51 / 31 81
Marnheim, 0 63 52 / 23 54
Zellertal, 0 63 55 / 8 00
LEB = Ländl. Erwachsenenbildung, 0 63 52 / 85 45
PWV = Pfälzerwald-Verein
Kulturamt der Stadt K'lautern: 06 31 / 85 24 94
Unterhaus Mainz: 0 61 31 / 23 21 20
Pfalzbau Ludwigshafen: 06 21 5 / 04 25 40

Sa. 4. 7.

Oberwiesen-Weiher, 18.00 Uhr,
Interessengemeinschaft Wiesbachtal
Fischerfest zu Gunsten des Kindergar-
tens Oberwiesen mit „GUGGIS“,
„MOON“ und Starttrompeter Mark
Sykes, auf dem Sportplatz: Fußball

Eistalhalle Ramsen, 20.00 Uhr,
DTV Donnersberger Kultursommer,
Italienischer Abend

Sa. 4. – So. 5. 7.



Alzey-Schafhausen,
1. Scheunenfest des Fanfarenzuges
Schloßgarde Alzey
im Weingut Lindenhof

Bolanden,
MVB Waldfest



Sa. 4. – Mo. 6. 7.

Steinbach, Kerwe

Schiersfeld, Kerwe

Gaugrehweiler, Markt



So. 5. 7.

Kriegsberghütte Göllheim, 8 Uhr,
PWV Bezirkswandertag, *Bezirks-
wanderung* (15 km) Schläfer - Dillg
PWV Dannenfels, 10.00 Uhr,
Bezirkswandertag in Göllheim (12 km)
Fam. Mohr

Fußgängerzone-Süd, Eisenberg
16.00 Uhr, Musikschule Puhlmann,
Kinderfest

So. 5. – Mo. 6. 7.

Bubenheim, Kerwe

Mo. 6. 7.

„Mälzerei Kibo“ 20.00 Uhr, Pollichia,
Dia-Vortrag von Herrn de Fries über
das „Eisfeld“ und *Vorbesprechung der
Sommerexkursion* in die Landkreise
Sondershausen und Worbis in West-
Thüringen

Donnersberghaus Dannenfels,
20.00 Uhr, Pollichia *Vorbesprechung
der Sommerexkursion*

Mi. 8. – Fr. 10. 7.

Kreisverwaltung, 14.00 - 18.00 Uhr
Pollichia *Umwelttage 1992*

Do. 9. – So. 12. 7.

Dreisen,
SSV, Sportwoche
Dorfturnier



Fr. 10. 7.

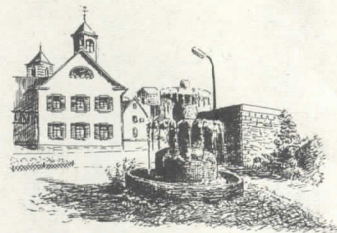
Katzenbach, Straßenfest

Fr. 10. – So. 12. 7.

Göllheim, 15 Jahre Partnerschaft
Göllheim – La Clayette unter Beteili-
gung des dritten Partners Marano
Equo, verbunden mit einer Ausstellung

über Dorferneuerung und Städtebau
am Beispiel des Landes Rheinland-
Pfalz.

Die Partnergemeinden La Clayette und
Marano Equo stellen ihre Entwick-
lungspläne ebenfalls vor.



Sa. 11. 7.

Rathaus Bolanden, 15.00 Uhr,
Landrat Werner,
Eröffnung des Kreishaupttages

Sa. 11. – So. 12. 7.

Bolanden, Donnersbergkreis – alle 6
Verbandsgemeinden – Kreishaupttage
„Heitere Begegnung der Kreisbürger“

Kloster Hane, Donnersberger
Künstler, Ausstellung „Ländlich“

Gemeindehalle Oberwiesen, SV.
Oberwiesen *IVV Wanderung*

St. Alban, Brunnenfest

Börrstadt, Kerwe



Rosenthal, Kerwe

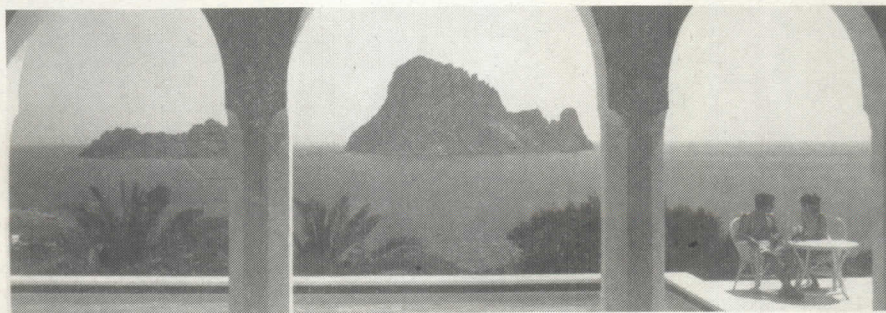
Schützenverein Marnheim,
10.00 Uhr Schützengemeinschaft,
Internat. Vorderladerturnier

Freizeitgelände Dannenfels,
Musikverein Waldfest



Alter Sportplatz Kriegsfeld,
TuS Kriegsfeld, Waldfest

Reise - Service



**GELD
FÜR DIE WEITE
WELT**

ReiseService: Tips und Zahlungsmittel

Kreissparkasse Kirchheimbolanden

Wir haben

**HERRENMODE
KIRCHER**

Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/88 91
Parkplatz Löwenapotheke

VOBA-TIP

Sommerzeit – Reisezeit

Nutzen Sie unseren Reise-Service,
damit's eine unbeschwerte Reise wird,

Vor der Reise:

- wir geben Ihnen die ausländische Währung
- wir geben Ihnen Eurocheques und Reiseschecks
- wir geben Ihnen die erforderliche Reiseversicherung

Während der Reise

- wir zahlen Ihre Verpflichtungen per Dauerauftrag oder Lastschrift
- wir verwahren Ihre Wertsachen in unserem Tresor
- wir überweisen Ihnen Geld an Ihren Urlaubsort

Nach der Reise

- wir nehmen Ihre ausländische Währung zurück
- wir überbrücken die Zeit bis zum nächsten Gehaltseingang



Volksbank

WIR MACHEN DEN WEG FREI

Volksbank Kirchheimbolanden

Älteste Volksbank der Pfalz
Niederlassung der Volksbank Alzey eG

Sa. 11. – Mo. 13. 7.

Unkenbach, Kerwe

Niederhausen, Kerwe

Teschenmoschel, Kerwe



Seelen, Kerwe

So. 12. 7.

**PWV Steinbach, Wanderung mit
OG Weyer am Donnersberg, (12 km)
H. Müller, W. Gabelmann, E. Mann**

**Haide, 10.00 Uhr, Gem. Chor,
Waldfest**

**Treff. Ortsmitte Bolanden,
13.00 Uhr, PWV Wanderung zur
Dannenfeser Mühle**

**Paulskirche Kibo,
17.00 Uhr, Orgel
konzert mit
Martina Apitz/Köthen**



**Kloster Hane Bolanden, 18.00 Uhr,
TRI-EAU DE COLOGNE „Erinnerungen
an Chopin“**

**Kloster Rosenthal, 20.30 Uhr, Don-
nersberger Kultursommer CHAWWE-
RUSCH-Theater: Open-Air-Theater
Astoria**

Fr. 17. – Sa. 18. 7.

**Göllheim, Tagung des Instituts für
pfälzische Geschichte und der
Gemeinde Göllheim: „Die Pfalz im
späten Mittelalter – Das Königtum
Adolf von Nassau“**

Fr. 17. – So. 19. 7.

Einselthum, Weinkerwe

Fr. 17. – Mo. 20. 7.

**Ev. Gemeindehaus Eisenberg
Siedlergemeinschaft Steinborn e.V.
Siedlerkerwe**

Würzweiler, Kerwe

Sa. 18. 7.

Bolanden, MCB Grillabend

Sa. 18. – So. 19. 7.

Dreisen, SSV AH-Fest

Steinborn, Kerwe

**Turnhalle Mörsfeld, 20.00 Uhr,
Turn- und Gesangsverein „Einigkeit
1892 e.V.“ Kerweveranstaltung**

Sa. 18. – Mo. 20. 7.

Imsbach, Kerwe

Wartenberg-Rohrbach, Kerwe

Gehrweiler, Kerwe

Sa. 18. – Di. 21. 7.

Mörsfeld, Kerwe

**Naturschaugarten und Turnhalle
Dannenfels, alle Vereine „Kersche-
Kerb“**

Sa. 18. – Fr. 24. 7.

**Neuer Sportplatz
Kriegsfeld,
FVK Sportwoche**



So. 19. 7.

**Schwimmbad Weierhof, 9.00 Uhr
Schwimmbadverein und DLRG
Ortsgruppe Schwimmfest mit
Volkstriathlon**

PWV Dannenfels 9.00 Uhr, Kerwe

**Göllheim, TuS
Großes Handball-Turnier**

**Börrstadt, 14.00 – 17.00 Uhr,
Gartenbahn in Betrieb**

Di. 21. 7. – Sa. 1. 8.

**Göllheim, TuS
Große
Fußball-Sportwoche**



Mi. 22. 7.

**Aula Gymnasium Weierhof,
19.00 Uhr, Musischer Abend**

Fr. 24. 7.

Stahlberg, Turmstraßenfest

Sa. 25. 7.

**Waldfestplatz Eisenberg,
17.00 Uhr, neuer Landweg,
OPEN WALD-FESTIVAL**

Wenn es um

Gardinen geht

dann zu Ihrem **KRAUTOL intercolor**-Partner



Gardinenstudio

Schloßstr. 1 · Tel. 06352/3933

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Wir beraten · messen · nähen · dekorieren!

KRAUTOL intercolor



Schloßpark Rockenhausen, Donnersberger Kultursommer Unnerhaus-Band Jazz-Konzert

Sa. 25. – So. 26. 7.

Zell, Parkfest

So. 26. 7.

PWV Kibo, 5.00 Uhr, Frühwanderung ins Zellertal (20 km) Merten-Franz

Lohnsfeld, Kerwe

Falkenstein, Dorffest

Paulskirche Kibo, 17.00 Uhr, Orgelkonzert mit Dieter Kreuzkamm/Rügen



Lohnsfeld, 17.00 Uhr, Stallkonzerte, Konzert „Pfälzer Abend“ von und mit Hans-Georg Baßler

Mo. 27. 7. – So. 2. 8.

Sportgelände Annenfeld Sportwoche



Sa. 1. 8.

Gauersheim, Kerwegemeinschaft Scheierfesd

Freilichtbühne Obermoschel,

Donnersberger Kultursommer, Chawwerusch Theater

Hettenleidelheim, Sommernachtsfest im Birkenschlag

Sa. 1. – So. 2. 8.

Weingut Bicking Gauersheim, Scheierfesd

Hotel Lochmühle Dreisen, Lochmühlenfest

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenberggring 6, 6719 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der näheren Umgebung – Herausgegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden.

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 6719 Kirchheimbolanden, Telefon 0 63 52/18 37, Telefax 0 63 52/63 87

Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
gegenüber
KSK

**Wir
haben
reduziert!**

donnersberger Kultur sommer

4. Juli bis 29. August 1992

4. Juli, 20.00 Uhr, Italienischer Abend
12. Juli, 18.00 Uhr, Erinnerungen an Chopin
25. Juli, 20.00 Uhr, Unnerhaus-Jazzband
1. Aug., 20.00 Uhr, Chawwerusch, Freilichttheater
Aug., 20.00 Uhr, Kabarett mit Jos Rinck
29. Aug., 19.00 Uhr, Latwerchband



Donnersberg Touristik Verband
Uhlandstraße 2 · 6719 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/17 12 · Fax 40 12 62

Malstars erobern den Sommer mal wieder im Spiel.



Bunt die Stifte,
bunt das Dress und
viel Talent für
Kapriolen.
Das macht Schule
in den
Ferien.



**Der
Kinderladen**

Inh.: M. Ramb

Schloßstraße 2 · 6719 Kirchheimbolanden

Das aktuelle Sportfachgeschäft

UNSERE ERFAHRUNG – IHR VORTEIL

Bundhosenstrumpf	ab DM	25,00
High Sierra Da.-Micro-Wanderjacke	DM	279,00
High Sierra He.-Micro-Wanderjacke	DM	199,00
Damen-Kniebundhose	DM	69,90
Leichtwanderhose, 2 Schrägtaschen, seidl. Pattentasche	DM	
Herren-Kniebundhose	DM	69,90
Leichtwanderhose mit aufgesetzter Pattentasche, 2 Schübtaschen, Gr. 25, 26, 27, 28 u. 48-56	DM	119,00
adidas Hohe Leichtwanderschuhe	DM	119,00
adidas Halbhohe Leichtwanderschuhe	DM	199,00
adidas Torsion Wanderschuh	DM	49,90
Teleskop Wanderstock	DM	7,90
Schirmmütze	DM	39,90
Sport-, Freizeit- u. Radsport- Sonnenbrille UV-Strahlen geschützt	DM	
Tages- und Touren-Rucksäcke in großer Auswahl		

Sport-Spangenberg
Ihr Sportfachgeschäft
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Vorstadt 11 · Telefon (0 63 52) 6135
Donnerstag bis 20.30 Uhr, alle lg. Samstage bis 16 Uhr geöffnet
Wir wollen, daß Sie
zufrieden sind!

Krankenkasse zu teuer?

Wir bieten Ihnen 100% Absicherung ohne Selbstbeteiligung.
Z.B. 30-34-jähriger, monatlich DM 218,36.
Fordern Sie „Ihr persönliches Angebot“ bei uns an.

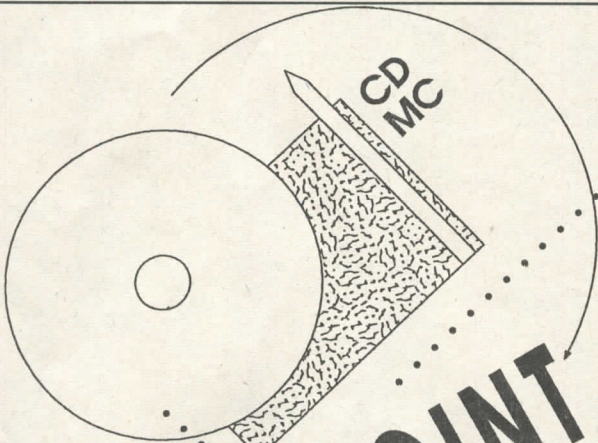
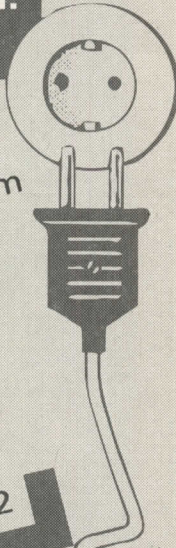
DKV-Büro Arno Wahl, 6800 Mannheim 1
Geschäftsstelle: R 7,26 (Friedrichsring) · Tel. 06 21/29 11 01 · Fax 2 28 95

Das ABC der Elektroinstallation.

Elektrogeräte
Elektroinstallationen
Kernbohrungen bis 350 mm
Kabelanschluß
Industrieanlagen
Antennenbau
Satelliten-Anlagen
Solaranlagen

BETRIEBSFERIEN
vom 3. – 22. August '92

Elektro Scharfenberger
Langstraße 7
DIE ELEKTRO-KOMPETENZ
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/21 23



MUSIC POINT

Wir bringen den nötigen Sound

24 Std. permanent Angebote
Bestellservice von CD's + MC's

Inh. Steffen Loecheit
Schloßstr. 12 · Neben Tee-Ecke
Telefon 0 63 52/61 83

ROVINZ KINO

Das Programmkino der Pfalz in Enkenbach



Mo 29. 6. – Mi 1. 7.

19.00 Highway 61 (Road-Movie)
21.15 Rodolf Thomé:
„Liebe auf den ersten Blick“

Do. 2. – So. 5. 7.

19.00 Monty Pythons:
„Der Sinn des Lebens“
21.15 The Doors von Oliver Stone

Fr. 3. – Sa. 4. 7.

23.45 Das Schloß im Regenbogen
Horrorspektakel von Wes Craven

So. 5. 7.

15.00 Der Dieb von Bagdad
17.00 Die letzte Nacht des
Boris Gruschenko,
von und mit Woody Allen

Mo. 6. – Mi. 8. 7.

19.00 Monty Python Live at the
Hollywood-Bowl
21.15 Kevin Costner in
„Der mit dem Wolf tanzt“

Do. 9. – So. 12. 7.

19.00 Basic Instinct
21.15 Der Gefallen, die Uhr und der
sehr große Fisch

Fr. 10. – Sa. 11. 7.

23.30 Koyaanisqatsi
(Musik von Philip Glass)

So. 12. 7.

15.00 In einem Land vor unserer Zeit
17.00 Koyaanisqatsi

Mo. 13. – Mi. 15. 7.

19.00 Die Dame, die im Meer
spazierte
21.30 Ein Fisch namens Wanda

Do. 16. – So. 19. 7.

19.00 Der Club der toten Dichter
21.30 Delicatessen
(der neue Kultfilm!)

Fr. 17. – Sa. 18. 7.

23.30 Powagqatsi

So. 19. 7.

15.00 Fred Feuerstein lebt gefährlich
17.00 Powagqatsi

Mo. 20. – Mi. 22. 7.

19.00 Tante Daniele
21.15 Meet The Feebles

Do. 23. – So. 26. 7.

19.00 Müllers Büro
21.15 Dennis Hopper in „Blue Velvet“
Kultklassiker von David Lynch

Fr. 24. – Sa. 25. 7.

23.45 Dennis Hopper in „White Star“

So. 26. 7.

17.00 Puppenmord

Mo. 27. – Mi. 29. 7.

19.00 Birdy (von Alan Parker)
21.30 Puppenmord

Do. 30. 7. + So. 2. 8.

17.00 » im Bundesstart «
Otto – Der Liebesfilm

Do. 30. 7. – Mi. 5. 8.

19.00 Otto – Der Liebesfilm
21.15 Black Robe – Am Fluß der
Irokesen der neue Film von
Bruce Beresford

Fr. 31. 7. – Sa. 1. 8.

23.30 Der Illusionist von Jos Stelling

15.00 Uhr: Kinderfilme, DM 4,-

17.00 Uhr: i.d.R. Jugendfilme, DM 6,-

Kinderferienprogramm in Enkenbach

von Do. 23. 6. – Sa. 5. 9. 1992
jeweils donnerstags und sonntags
um 15.00 Uhr

Eintritt: Kinder DM 1,-; Erwachsene 2,-

Do. 23. + So. 26. 7.

15.00 Alwin und die Welten-
bummler

Do. 30. 7. + So. 2. 8.

15.00 Mary Poppins

Wir bringen Farbe an Ihre Wände innen und außen

Dispersionsfarbe

die preiswerte, waschbeständige
Innenfarbe umweltfreundlich,
Lösemittelfrei

10 L Geb. DM **36,00**

Fassadenfarbe

Markenqualität

für wetterbeständige Außenanstriche.
Deckt sehr gut, ist atmungsaktiv und läßt
sich leicht verarbeiten ausreichend
für ca. 50 qm

10 L Geb. DM **59,00**

Tiefgrund

Sicherheitsgrundierung

festigt alte sandende Putze und
Altanstriche

6 L Geb. p. L DM **4,80**

12 L Geb. p. L DM **4,55**

Südwest Holz Lasur

wasserverdünnbar, der zuverlässige Holz-
schutz für alle Holzarten, mit dem blauen
Umweltengel

2,5 L Geb. DM **29,50**

5 L Geb. DM **54,25**

Acryl Holzschutzfarbe

mit dem blauen Umweltengel, die Wasser-
verdünnbare, umweltfreundliche Schutz-
farbe für Holz, Kunststoff, Zinkblech und
vieles mehr. Blättert nicht ab und hält
jahrelang

750 ml DM **17,20**

2,5 L DM **53,00**

Fassaden Farbröller

speziell für unebene raue Flächen.
Stark gepolstert, dadurch sehr hohe
Farbaufnahme

18 cm br. DM **15,50**

25 cm br. DM **18,50**

Unser Fachpersonal berät Sie bei

allen Anstrichproblemen!

RAUMDECOR

**Petra
MENCK**

FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Marnheimer Str. 68 A · Tel. 0 63 52/35 91

Rätsel

Erraten Sie die gefragten Begriffe und tragen Sie diese in die Kästchen ein. Für gleiche Zahlen gelten gleiche Buchstaben. Die Buchstaben in den Kreisfeldern ergeben, von oben nach unten gelesen, den Titel des Bildbandes, den Sie gewinnen können.

Schreiben Sie die Lösung an
GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 6719 Kirchheimbolanden.

1	2	3	4	○	5	3	6	7	8
1	2	6	5	5	○	8	10	7	11
10	8	3	6	7	○	2	6	8	5
8	9	7	5	7	8	○	7	13	2
14	3	8	11	3	○	10	6	1	2
6	15	2	7	○	7	1	2	9	8
4	6	○	17	7	8	18	7	8	10
19	6	1	3	8	7	15	19	9	○
1	2	○	4	2	8	7	20	19	2
14	3	8	9	○	13	15	10	7	8
18	8	9	15	20	7	○	7	13	2

Die Lösung unseres Preisrätsels 503 – Juni '92 lautete:

„Wer spart wird ernten“

Die Preise gestiftet von der Kreissparkasse K'bolanden haben gewonnen:

Je eine Bildmappe

mit Zeichnungen
einheimischer Künstler:

Gunda Fricke-Sommer,

Dreisen-Bannholz;

Alfred Dexheimer, Gauersheim

Je einen Bildband

„In der Pfalz ganz oben“:

Christel Schowalter, Göllheim

Joachim Schlüter, Weitersweiler

...sie wurde nach der Stadterhebung gebaut.

...auf ihr spielte Mozart im Jahre 1778.

...ein Wächter in der Stadtmauer.

...die Zeit (1.-4. Jahrhundert) aus der man Siedlungsreste findet.

...er ließ das Schloß 1738 bauen.

...alter Name des Vorstadt-Turmes.

...neues Kirchheimer Siedlungsgebiet.

...dort stand einst das fürstliche Theater.

...wurde Kirchheim im Jahre 1368 verliehen.

...fränkisches Adels- und europ. Herrschergeschlecht.

...Kulturperiode zw. Ende 3. und Anfang 1. Jahrtausend v. Chr.

Wir machen den Weg frei

**Sorglos reisen –
mehr erleben.**

Wer in Ferien fährt, eine Reise
macht, der will etwas erleben.
Unser Reiseservice sorgt da-
für, daß die finanzielle Seite
Ihres Urlaubs gesichert ist.



Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Niederlassung der Volksbank Wörrstadt eG · Umlandstraße 1 · Telefon 0 63 52 / 50 61



Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Um die Jahrhundertwende wurde die Gas-Strassenbeleuchtung der Stadt Kirchheimbolanden durch einen Schabernack in Mitleidenschaft gezogen. Man benutzte eine Lieferung Rheinkies, die in einem Waggon der Firma Hölriegel in Jutesäcken angeliefert wurden und am Bahnhof Kirchheimbolanden standen, dazu.

Fortsetzung in der nächsten Ausgabe.

Veranstaltungskalender

Dienstag,

4. August 1992

**praktischer Vortrag
„Vorstellung des neuen
Boschherdes mit integr.
Microwelle**

Refr.: Frau Preßmann Ing. für
Ernährungs- und Haushaltstechnik
Beginn: 19.00 Uhr
im Informationsraum
der Stadtwerke
Kirchheimbolanden

Rundherum eine sichere Sache

Auf die Wärmeversorgung mit **Erdgas** können Sie sich verlassen – Tag und Nacht, rund um die Uhr.

Viele Dinge tragen dazu bei

- Alle Gasgeräte, die in der Bundesrepublik Deutschland installiert werden, sind vom DVGW – der technisch-wissenschaftlichen Vereinigung des Gasfaches – zugelassen. Das gleiche gilt für die verwendeten Materialien und Bauteile.

- Jeder Fachhandwerksbetrieb, der Gasinstallationsarbeiten ausführt, muß dafür eine besondere Qualifikation nachweisen. Nur dann erhält es vom zuständigen Gasversorgungsunternehmen die Anerkennung als Vertragsinstallationsunternehmen. Ein Verzeichnis dieser Betriebe liegt bei Ihrem Gasversorgungsunternehmen vor.

- Für die Verlegung von Gasleitungen und die Aufstellung von Gasgeräten gibt es bewährte technische Regeln, die für einen hohen Sicherheitsstandard sorgen. Der Fachmann gewährleistet, daß diese Regeln eingehalten werden.

- Der zuständige Bezirksschornsteinfegermeister überprüft mindestens einmal jährlich alle Gasgeräte, die an einen Schornstein angeschlossen sind, auf einwandfreien Abzug der Abgase.

- Mindestens alle 12 Jahre kommen technische Mitarbeiter des Gasversorgungsunternehmens ins Haus zu Ihrer Gasanlage. Sie prüfen die innenliegenden Leitungsteile des Hausanschlusses bis zur Hauptabsperrereinrichtung auf einwandfreien Zustand und wechseln die Gaszähler aus. Für diese Anlagenteile ist das Gasversorgungsunternehmen verantwortlich, da sie ihm gehören.

- Ein auffälliger Geruchsstoff sorgt dafür, daß Sie austretendes Gas selbst in kleinsten Mengen sofort bemerken.

Wie Sie sich in einem solchen Fall richtig verhalten, sagt Ihnen Ihr Gasversorgungsunternehmen. Es unterhält rund um die Uhr einen Bereitschaftsdienst, der im „Fall der Fälle“ schnell zur Stelle ist.

Kabel - Cocktail - Clip Flip -

Irgend etwas knistert. Vielleicht die Netzstrümpfe von Bubu, vielleicht auch Joe's Zigarre.

Der Gentleman schweigt und genießt. Am liebsten einen Clip Flip. Geht angenehm prickelnd unter die Haut ...

Glas: Sektflöte

2 cl Ananas-Sirup

2 cl frischgepresster Limettensaft

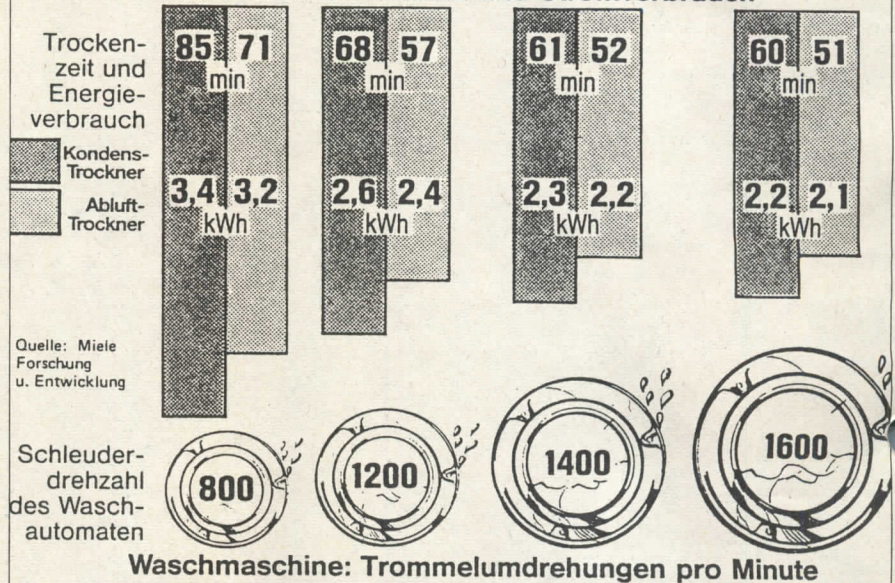
Ginger Ale

Ananas-Sirup und Limettensaft im Rührglas mit Eiswürfeln kurz, aber kräftig verrühren. In die Sektflöte abseihen und mit sehr kaltem Ginger Ale auffüllen.

Eine aufregende Begegnung ...

Waschgeräte noch umweltfreundlicher und sparsamer

Hohe Schleudertouren sparen Trocknerstrom Wäschetrockner: Laufzeit und Stromverbrauch



Nur noch ein Partner für Strom – Gas – Wasser – Telekommunikation

Freuen Sie sich auf die große Auswahl

Wir bieten Ihnen mit einem Kabelanschluß:

Nach dem Endausbau
20 Fernseh- und 18 Hörfunkprogramme
Dies alles kostenlos 3 Monate zum schnuppern

Nutzen Sie dieses große Angebot –

lassen Sie sich „anschießen“!



**Stadtwerke
Kirchheimbolanden**

Kostenlose Beratung erteilt Ihnen während den üblichen Bürostunden Ihre Stadtwerke Kirchheimbolanden
Gasstraße 4 · 6719 Kirchheimbolanden · Telefon 063 52/36 25 · Telefax 063 52/17 32

Strom
Gas
Wasser
Telekom.



Besuchen Sie das Heimatfest

*Drei Sommertage
in der
Kleinen Residenz*

Auskunft:

Verkehrsamt Rathaus · Telefon 063 52/40 04-15

Feiern Sie mit uns hinter Mauern und Türmen, in Hoflauben und Gaststätten.

Genießen Sie mit Freunden und Gleichgesinnten während der „drei Sommertage“ herrlich munde Weine aus dem Zellertal und dem Nahegebiet

oder speisen Sie lukullisch in einer Gaststätte einem Restaurant in unser Stadt.

Die Gastronomie ist gerüstet. Sie bietet das Beste aus Küche und Keller.

vom 8. bis 11. August 1992, in Kirchheimbolanden

**NATÜRLICH
WOHNEN
MIT ECHTEM
HOLZ**

Echtes Holz liegt im Trend. Immer mehr Menschen kommen auf den Geschmack und möchten natürlich wohnen. In Schrankmöbeln aus massiver Erle, in den Holztönen Erle natur, kirschbaum- oder nußbaumgebeizt. Unser variantenreiches Anbauprogramm läßt Ihnen in jeder Beziehung freie Wahl!



2998,-

758,-

4998,-

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

**MÖBEL
KÜCHEN-
STUDIO**

Jäger

Tonkowski GmbH
Schloßstr. 4 · Tel. 063 52/3571 · Fax 4164
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Anbauwand
Erle massiv, natur
B 300, T 32/43, H 220 cm



Jakob Becker KG 6751 Mehlingen



Abb.: Renault 19 RN

5,9% EFFEKTIVER JAHRESZINS
25% ANZAHLUNG
36 MONATE LAUFZEIT
 EIN ANGEBOT DER RENAULT BANK

DER NEUE RENAULT 19 RN.

Serienmäßig mit:

- Servolenkung (außer 1,4l-Motor)
- 5-Gang-Schaltgetriebe
- Rücksitzlehne geteilt umklappbar (1/3 - 2/3)
- Drehzahlmesser
- Wärmeschutzglas grün
- Ölstandsanzeige
- **Finanzierungs-Angebot** 5,9% effektiver Jahreszins, 25% Anzahlung

Frage Sie uns – wir beraten Sie gern.



RENAULT Föller GmbH
 UNSER GUTER RUF IST IHRE GARANTIE
 An der B 40 · Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/31 41

Verkehrsverein
 Kirchheimbolanden e.V.



Neues vom Verkehrsverein

Der Wagen des Verkehrsvereins eröffnete den Festzug zur 4. Kerchmer Bierwoche. Von ihm wurde „Der Residenzbote“ an die vielen tausend Zuschauer verteilt.



Am Samstag, 1. August haben Kinder Gelegenheit, ihr künstlerisches Talent zu demonstrieren.

Die Werbegemeinschaft im Verkehrsverein ruft auf zu einem Straßenfest mit Kinder-Straßenmalwettbewerb, bei dem 1 Fahrrad, 1 Roller und ein Skateboard gewonnen werden können.

Barkredite

bis 50.000,- DM an Arbeitnehmer vermittelt:
KAPITALVERMITTLUNG · Reimund Baumbauer
 ☎ (0 63 87) 75 50 · 6799 ELZWEILER

Ihr BMW-Vertragshändler

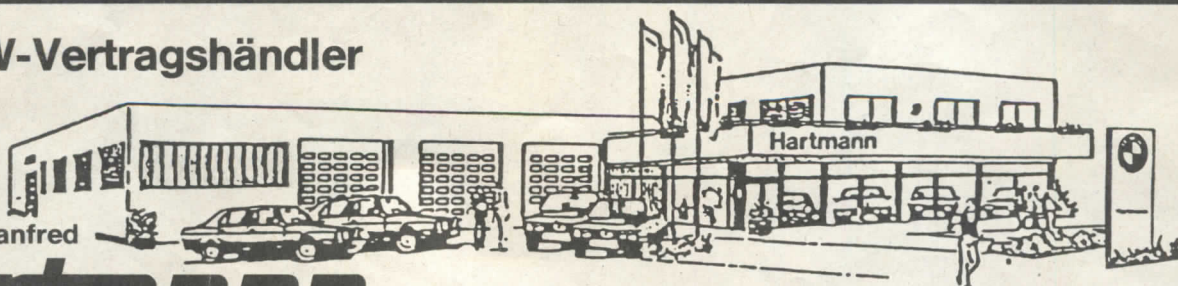


Autohaus Manfred

Hartmann

6719 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 0 63 52/49 62

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager



„Musikalisch-Literarische Reise“

Eine „Musikalisch-Literarische Reise“ nach Ludwigsburg und Marbach am Neckar vom 11. bis 13. September 1992 bietet das Reiseunternehmen „KTU - Kultur & Touristik Unger“ an. Dabei können zwei Aufführungen der Ludwigsburger Festspiele zusätzlich gebucht werden: Mozarts beliebte Oper „Zauberflöte“, musiziert unter der Leitung des langjährigen Dirigenten Wolfgang Gönnenwein, sowie das getanzte Drama

„Romeo und Julia“ von Prokofiew nach einer Originalchoreographie von John Cranko, ausgeführt vom Ballett des Stuttgarter Staatstheaters.

Wer keinen Spaß an den Theaterbesuchen hat, kann sich auch nur auf den Genuß des touristischen Rahmenangebots konzentrieren. So werden z.B. schon auf der Hinfahrt das Schloß in Bruchsal und die Ausstellung mechanischer Musikinstrumente besichtigt und das Fachwerkstädtchen Knittlingen mit Faustmuseum und Faustarchiv angesteuert. Eine Führung durch

Maulbronn, das größte vollständig erhaltene frühere Zisterzienserkloster nördlich der Alpen, rundet den Anreisetag ab.

Der folgende Tag ist dem Besuch Ludwigsburgs reserviert. Das barocke Residenzschloß, das Jagd- und Lustschloß Favorite und die traditionsreiche Gartenschau „Blühendes Barock“, wo am Abend ein großes Lichterfest mit Tausenden von Lampen den Park in eine Zauberlandschaft verwandeln, stehen auf dem Programm. Bei einem geführten Stadtrundgang werden Plätze und Winkel angesteuert, die im Leben so bedeutender Persönlichkeiten wie u.a. Schiller, Kerner oder Mörike ei-

ne Rolle gespielt und die der Stadt zu dem Beinamen „Schwäbische Poetenwiege“ verholfen haben.

Das ruhige Hotel - alle Zimmer mit Dusch und WC - liegt im benachbarten idyllischen Marbach/Neckar, wo man auf Schritt und Tritt auf den großen Sohn der Stadt Friedrich Schiller stößt. Der Besuch in seinem Geburtshaus und in dem nach ihm benannten Nationalmuseum versteht sich von selbst.

Weitere Informationen und die genaue Ausschreibung der Reise können bei Eva Unger, Kirchgasse 12, 6719 Albsheim (Tel. 0 63 55 / 1410) angefordert werden.

CITY Fahrschule Dieter Bernardy



Fahrschule aller Klassen
☎ (0 63 52) 2332

Kirchheimbolanden

Bischheimer Straße 3

Unterricht:

Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

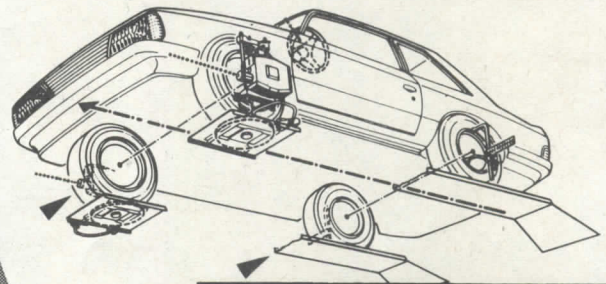
Einselthum

Schulstraße 3

Unterricht:

Mi. 19.30 - 21.00 Uhr

DAMIT IHR AUTO RICHTIG SPURT! Computer-Achsvermessung



Mehr Sicherheit beim Fahren

Schonung des Fahrzeuges

Größere Wirtschaftlichkeit

Über 150 mal
in Deutschland!

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 63 · Tel. 0 63 52 / 8473

Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr
durchg. geöffnet
Sa. 7.30 - 12.00 Uhr



STINNES
REIFENDIENST

Auspuff-Teile
oder die komplette
Auspuff-Anlage für alle **Ford-**
Modelle...

...vergleichbar
günstig bekommen
Sie bei uns Auspuff-Teile
oder komplette Auspuff-Anlagen
für Ihren...

AUDI · BMW · MERCEDES · OPEL · VW

und alle gängigen ausländischen Fabrikate

Auf Wunsch können Sie Ihre zum
Mitnahmepreis eingekauften Auspuff-Teile
auch von unseren fachkundigen Mitarbeitern
einbauen lassen.

AUTOHAGE-AUSPUFFSHOP

Autohandels GdBR

Marnheimer Str. 59 · Tel. 0 63 52 / 22 92
6719 Kirchheimbolanden

Radhaus

Vorstadt 12
6719 Kibo
Telefon
(06352) 18 94



Inhaber:
Hartmut Kaschig

Ihr kompetenter Partner für:

Anlen Batavus Bianchi Daccordi Enik Hercules Kettler Look Peugeot Schauff Wheeler Winora

Jugend-Kart-Training

Auf großes Interesse stieß die Teilnahme der Jugend-Kart-Fahrer beim Festzug am Bierfest. Daher sei nochmal auf die Trainingstage in Kirchheimbolanden hingewiesen:

Samstag, 11. Juli 1992
Samstag, 25. Juli 1992
Samstag, 12. September 1992
Samstag, 26. September 1992
Samstag, 10. Oktober 1992
Samstag, 24. Oktober 1992
Samstag, 14. November 1992

Von 13.00 - 18.00 Uhr
auf dem Messeplatz

Die Fahrzeuge, mit denen gefahren wird, sind Jugend-Kart mit einem 3,7 kw-Motor, runde 5 PS. Die vorhandene Funkabschaltung ermöglicht, falls erforderlich, die schnelle Abschaltung des Motors, so daß das Kart nur noch ausrollen kann. Die Verkehrssicherheitserziehung steht

im Vordergrund. Wer den Umgang mit dem Kart gelernt hat, weiß wie ein Fahrzeug beim Bremsen oder Beschleunigen reagiert und tut sich im Straßenverkehr leichter. Wichtiger als Tempo ist die Geschicklichkeit. Es gilt einen kniffligen Slalom-Parcours möglichst fehlerfrei zu durchfahren.

Teilnehmen können Kinder und Jugendliche von 8 bis 18 Jahren. Anmeldungen nimmt der Trainingsleiter Rainer Wahl (Telefon 06352/2194) an den Trainingstagen entgegen.

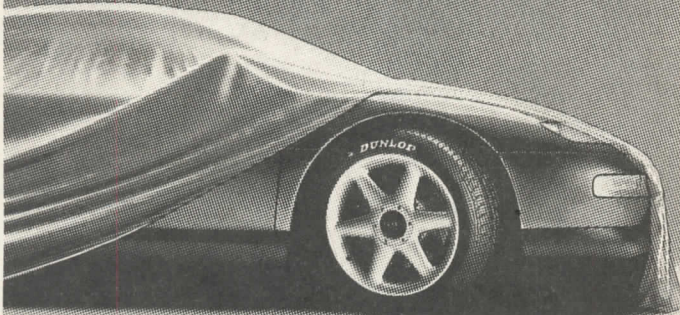
Höhepunkt ist auch in diesem Jahr wieder der ADAC Jugend-Kart-Pokallauf am 13. September 1992 auf dem Messeplatz Kirchheimbolanden bei dem Fahrer und Mannschaften aus der ganzen Pfalz am Start sein werden.



point S
reifen · räder · autoservice

Die neue Klasse von Dunlop

Unheimlich still und leise.



Dunlop SP Sport 8000 und Dunlop SP Sport 2000.

reifen schwab

6719 Kirchheimbolanden · Marnheimer Straße 100
Telefon (0 63 52) 60 60

**DER NEUE CAMRY
COMBI V6 GX.**



Kombinieren Sie das beruflich Nützliche mit dem persönlich Angenehmen – unser eleganter Combi hat einen ■ 3-l-24V-Motor mit ■ 138 kW

(188 PS) ■ eine luxuriöse Innenausstattung mit ■ z. B. Klimaanlage und ■ Airbag ■ elektronisches 4-Sensoren-Antiblockiersystem und ■ Seitenaufprallschutz in Serie. Bei uns:

**TOYOTA
AUTOHAUS**

6719 Kirchheimbolanden
Marnheimer Straße 68 · Telefon 06352/4112 u. 4113

Stephan
MEISTERBETRIEB

TOYOTA

Wo die Guten sind.

In unserem Gebrauchtwagen-Markt führen wir alles, was gut ist: Gute Namen, viele Marken, prima Angebote. Mit dabei, die Volkswagen und Audi Europa Garantie für Gebrauchte: 12 Monate Garantie auf die wichtigsten Teile Ihres Fahrzeugs. Mehr über Umfang und Leistungen der Europa Garantie erfahren Sie bei uns. Und alles über die attraktiven Angebote für Finanzierung, Leasing und Versicherung.

★★★★★
Volkswagen und Audi
Europa Garantie
für Gebrauchte.

Autohaus
Wilhelm

NIELSEN (06352) 8745

An der B40 · 6719 Kirchheimbolanden



Bei Ihrem Partner für
Volkswagen und Audi

TVK-Nachrichten

Drei „Top-Ereignisse“ beherrschten und beherrschen dieser Tage das sportliche Geschehen im Turnverein Kirchheimbolanden.

Herausragende Veranstaltung – aus der Sicht der Turnabteilung – war die Teilnahme gleich zweier Riegen am Rheinland-Pfalz-Tag in Ludwigshafen. Wochenlang hatten die Mitglieder der Hausfrauenriege und der Jugendturnerinnen unter der fachkundigen Leitung von TVK-Frauenwartin und Gauturnwartin des Rhein-Limburg-Gaues, Gisela Thoni trainiert – assistiert von den Vorturnerinnen Elke Müller und Petra Goletz – und sich in vielen Übungsstunden auf dieses Großereignis vorbereitet.

Der Erfolg bei ihrem gemeinsamen Auftritt anlässlich der großen Sportschau vor dem Rathaus in Ludwigshafen war dann auch geradezu überwältigend. Die insgesamt vier mit Können und Anmut vorgetragenen Darbietungen (zwei Gestaltungen eines modernen Tanzes, sowie eine Bänder- und eine Reifengymnastik) wurden mit lang anhaltendem Beifall der überraschend zahlreich erschienen Zuschauer belohnt. Obwohl die Nordpfälzerinnen bei diesem großen Sportspektakel erst als vorletzte Gruppe antreten konnten, harrten die Zuschauer bis zur letzten Minute aus. Besonders das Schlußbild riß die Zuschauer zu Begeisterungstürmen hin. Für den Abgang hatte sich Gisela Thoni

etwas ganz besonderes einfallen lassen und beide Gruppen zu einer beeindruckenden Symbiose vereinigt.

„Stimmungserkunder“ des TVK, die sich unter die Zuschauer gemischt hatten, wußten von erstaunlichen Äußerungen zu berichten. Die Palette der Zustimmung reicht von „großartig“ über „phantastisch“ bis hin zu „einmalig“. Von diesem Erfolg werden die Turnerinnen und Jugendturnerinnen des TVK noch lange Zeit zehren können.



Basketball

Einen „gewaltigen Dämpfer“ erhielten dagegen die erfolgsgewohnten Basketballer des TVK bei ihrem Versuch, die südwestdeutsche Pokal-Trophäe zum dritten Mal in die nordpfälzische Kreisstadt zu holen.

Obwohl als hoher Favorit gehandelt, trafen die „Schlicher-Schützlinge“ mit der SG USC Erdal Mainz auf einen Gegner, der nicht allein den Heimvorteil zu nutzen verstand, sondern auch die Gerüchte um die Mannschaftsauflösung in beeindruckender Weise ad absurdum führte.

Kirchheimbolanden, das mit seiner derzeit besten Besetzung in Mainz

angetreten war, konnte zwar über weite Strecken des Pokalfinales die Begegnung offen gestalten, doch genügte den Gastgebern ein kurzfristiger „Durchhänger“ der Nordpfälzer, um einen Punktvorsprung zu erzielen, dem die Spieler des TVK in der Folgezeit hinterherlaufen mußten.

Bei diesem Treffen konnten lediglich Michael Wittmann und „Korbwurf-Wunder“ Charles Caldwell voll überzeugen. Die übrigen Akteure des TVK spielten teilweise weit unter ihrer jeweiligen Form. Auch verhinderte eine frühe Foulbelastung einiger TVK-Akteure eine aggressivere Deckungsarbeit, was wiederum dem Angrißselen der Mainzer zu Gute kam.

Als die Partie beim Stande von 92:78 Punkten abgepfiffen wurde, haderten die Nordpfälzer mit der Glücksgöttin Fortuna, die ebenfalls mit dazu beigetragen hatte, daß eine außergewöhnliche Erfolgsserie der TVK-Basketballer verhindert wurde. Für den TVK gingen auf Korbjagd: Dirk Wiegrefe (4 Punkte) Michael Wittmann (21), Slavko Vrbancic (2), Johannes Krüger (4), Charsten Bauer (2), Dirk Feistel (9), Charles Caldwell (36), Dirk Schmidt, Klaus Schabler und Pascal Schreier.



Kegeln

An den beiden Wochenenden des 27./28. Juni und 4./5. Juli steht die

Kreisstadt Kirchheimbolanden wieder ganz im Zeichen des Kegelsportes.

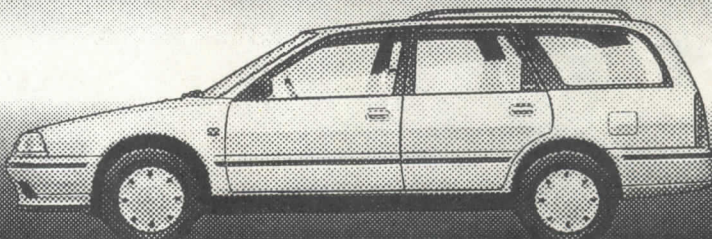
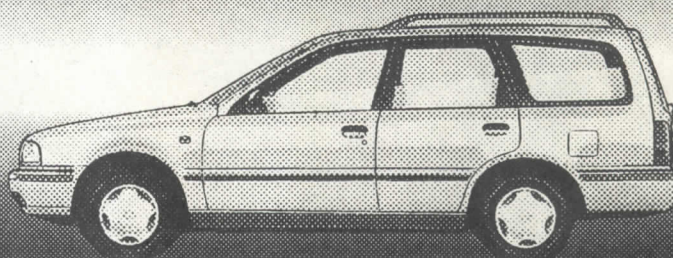
Dann nämlich veranstaltet die Sportkegelabteilung des TVK – übrigens bereits zum elften Male – das „Karl-Miedreich-Gedächtnis-Turnier“, mit dem die Sport-Kegler des TVK ihrem Förderer und Mäzen Dank für dessen Unterstützung beim Bau der Kegelsportanlage zollen wollen.

Dieser Tage gingen nun die Ausschreibungen heraus, die Auskunft über Art und Umfang dieser Großveranstaltung geben. Die teilnehmenden Mannschaften sind in insgesamt fünf verschiedenen Gruppen eingeteilt, womit vor allem dem Leistungsgedanken Rechnung getragen werden soll. In der ersten Gruppe gehen 6er-Herrenmannschaften der Bundes-, Landes-, Bezirks- und Kreisliga, in der zweiten Gruppe 6er-Herrenmannschaften der Bezirks- und Kreisklassen, in der dritten Gruppe 6er-Damenmannschaften der Kreisligen und darunter, in der vierten Gruppe 4er-Freizeitkegelmannschaften der Herren und in der fünften Gruppe ebenfalls 4er-Freizeitkegelmannschaften der Damen an den Start.

Die Veranstaltung wird auf der Kegelsportanlage des TVK, Schillerstraße 13 (vier Asphaltbahnen mit Totalisator) ausgetragen. Während der insgesamt vier Wettkampftage wird jeweils in der Zeit zwischen 10.00 und 18.00 Uhr gekegelt. Die Siegerehrung findet am Samstag, den 11. Juli 1992 – ab 16.00 Uhr – in der TVK-Turnhalle statt.

Die Traveller von Nissan

Sieger im Doppel.



In Deutschland verkaufte Nissan 1991 die meisten Import-PKW im Kombibereich. Aus zwei guten Gründen. Denn Sunny SLX Traveller und Primera SLX Traveller überzeugen mit viel Platz und serienmäßigem Luxus (z.B. Servolenkung, fünf Gänge). Drei Jahre (bis 100.000 km) Garantie, drei Jahre Lack-Garantie.

Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote bieten Ihnen die NISSAN BANK GMBH bzw. NISSAN LEASING GMBH.

Unser Preis:

Sunny SLX Traveller

DM 25.365,-

Primera SLX Traveller

DM ab 30.795,-

Nissan-Fahrer haben gut lachen.

DEXHEIMER

Automobile

Freiheitsstraße 3
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/29 27



NISSAN

Ihr Containerdienst im Donnersbergkreis



Telefax 4 36 19 · Telefon 0 63 51/85 50

Albert Reinsch

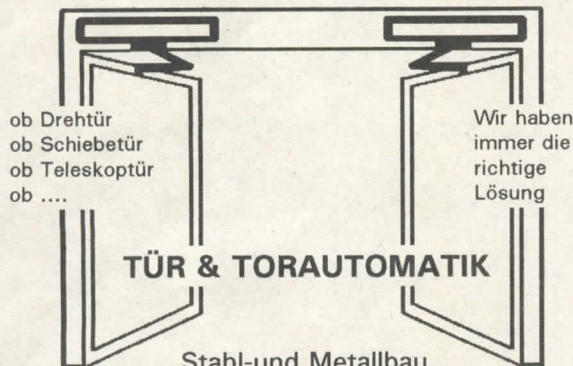
Heizung - Lüftung
Öl- und Gasfeuerung
Neuanlagen
Kundendienst

Gasstraße 8 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Telefon 0 63 52/37 42 · Telefax 0 63 52/41 58

ANTON WICHLIDAL

FERTIGUNG UND EINBAU VON STAHLTÖREN · ALU-FENSTER UND TÜREN
IN ALLEN RAL-FARBEN · GARAGENTÖRE · SICHERHEIT RUND UM'S HAUS
SCHLÜSSELSERVICE · GELÄNDER UND GITTER ALLER ART



Stahl- und Metallbau

Neumayerstraße 29 · 6719 Kirchheimbolanden

Telefon (06352) 8279 · Telefax (06352) 6176

Ihr Fußspezialist in Alzey



Ludwig GmbH
Spießgasse 34 - 36
D-6508 Alzey
Tel. 0 67 31/443 13
Fax 0 67 31/12 06

Ob Rheuma, Diabetes, Fußsohlen
erkrankungen/-verletzungen – oder
was auch sonst das Gehen erschwert –
möchten nicht auch Sie wieder
schmerzfrei auftreten, schmerzfrei laufen?

Orthopädische Maßschuhe machen das Gehen wieder zur Freude!

Schaufenster-Gewinnspiel

Während der „4. Kerchmer Bier-
woche“ hatten 27 Geschäfte der
Stadt ihre Schaufenster in Zusammen-
arbeit mit den teilnehmenden
Brauereien dekoriert. Es galt
den Werbeslogan: „**Kibo ist im-
mer eine gute Adresse**“ ausfindig
zu machen und die Anzahl der
Bierdeckel zu raten, die in einem
Netz über der Bühne im Festzelt
enthalten waren.

Aus vielen hundert richtigen Lö-
sungen wurden folgende 50 Ge-
winner ausgelost:

Hans-Jürgen Schreiber, Kibo;
Christina Edinger, 6719 Callbach;
Klaus Dambach, 6200 Wiesba-
den; Helga Reichert, 6746 Hau-
enstein; Norbert Gauch, Morsch-
heim; Jutta Gräff, 6761 Callbach;
Arno Scholl, Kibo; Daniel Bundt,
5800 Hagen; Barbara Liebsch, Ki-
bo; Michael Juppe, Kibo; Veroni-
ka Dziudzia, Kibo; Else Bertram,
3360 Osterode/Harz; Jakob
Theobald jun., Bischheim; Heidi
Eschenfelder, Kibo; Mareike
Schroeder, Kibo; Tobias Dem-
bach, 6200 Wiesbaden; Peter
Liebsch, Kibo; Ansgar Häger, Ki-
bo; Gerd Gabelmann, Kibo; Lore
Christianus, Kibo; Annemarie

Campell, Kibo; Hans Bergsträßer,
Kibo; Jens Gauch, Morschheim;
Susanne Ognibeni, Kibo; Alexan-
dra Schmidt, Kibo; Dirk Hein-
rich, 6761 Callbach; Sandra Willig,
Gauersheim; Sarah Krämer, Göll-
heim; Herbert Steinbauer, 6501
Bodenheim; Christoph Karalis,
Kibo; Rosa Obersheimer, Kibo;
Regina Juppe, Kibo; Joachim
Dembach, 6229 Walluf; Sabine
Dembach, 6200 Wiesbaden; Ma-
rina Ognibeni, Kibo; Doris Theo-
bald, Bischheim; Karl Ebert, Ki-
bo; Ernst Karesch, Kibo; Andrea
Lahr, 6508 Alzey; Martha Lahr,
Kibo; Ursula Löwen, Kibo; Rüdiger
Wellstein, 6719 Ebertsheim 2;
Mike Gabelmann, Kibo; Thea
Heinrich, Callbach; Campbell Le-
roy, Kibo; Bettina Mandler,
Morschheim; Tanja Dorner, Ki-
bo; Jasmin Mandler, Morsch-
heim; Giesela Edinger, Callbach
und Peter Edinger, Callbach.

Die „bierischen Preise“, je eine
„Bierprobe zuhause“ können in
der Getränkegroßhandlung K. L.
Voelckel, Schillerstraße 5, 6719
Kirchheimbolanden abgeholt
werden.

Bierdeckel-Gewinnspiel

Beim Wettbewerb, bei dem die
Anzahl der Bierdeckel im Netz
im Festzelt zu raten war wurden
Schätzungen zwischen 50 und
75 000 abgegeben. Die richtige
Anzahl lautet: 4834.

Die Bierpräsente können im
Fremdenverkehrsamt der Ver-
bandsgemeindeverwaltung,
Neue Allee 2, Rathaus, Zimmer
204, 6719 Kirchheimbolanden, ab-
geholt werden.

Folgende 26 Gewinner wurden
ermittelt: Sascha Bösselmann,
Dannenfels; Melanie Merz,
Bischheim; Christa Klauf, Kibo;
Yvonne Bergmann, Kibo; Mat-

thias Brinkmann, Kibo; Josef Ko-
pec, Orbis; Peter Baum, Göll-
heim; Dirk Pätzschke, Eisenberg;
Gerd Kellner, Marnheim; An-
dreas Röhrig, 6701 Rödersheim;
Melanie Merz, Bischheim; Lisa
Straub, Kibo; Gerd Heim, Kibo;
Gisela Stich, Offenheim; Wilfried
Janeke, Kibo; Elisabeth Kö-
4040 Neuss 22; Steffen Haß, Ki-
bo; Rudolf Krause, Kibo; Ursula
Hartmüller, Kibo; Andreas Jung,
Kibo; Petra Schön, Kriegsfeld;
Klaus Lang, Bischheim; Esther
Dücker, 6753 Enkenbach-Alsen-
born; Richard Baum, Kibo; Els-
beth Meitzler, Mauchenheim
und Andrea Bundt, 5800 Hagen 1.

„Weil's mir so passt!“

Orthopädische Maßschuhe aus unserer Werkstatt

...außen Mode,
innen Orthopädie



Turngau Rhein-Limburg e.V.

Das Freizeitwerk im Turngau Rhein-Limburg/Pfälzer Turnerbund bietet in den Sommerferien 1992 drei Freizeiten an:

1. Schülerfreizeit in Bayer.-Eisenstein, vom 25. 7. - 8. 8. 1992 für 36 Mädchen und Jungen von 11 - 13 Jahren. Unterbringung: Jugendherberge. Wanderungen, Sport und Spiel, Lagerabende, Besichtigungen u.s.w. stehen auf dem Freizeitprogramm!

Lagerleitung:

Willi Heizmann, Schlesierstr. 12, 6704 Mutterstadt, Tel. (0 62 34) 1520

2. Schülerfreizeit im TuS-Heim Borkum/Nordseeinsel, vom 10. 8. - 26. 8. 1992 für 30 Mädchen und Jungen von 12 - 14 Jahren. Sport und Spiel, Schwimmen im Meer, Strand- und Wattwanderung, Hafenbesichtigung, Lagerabende sorgen dafür daß keine Langeweile aufkommt.

Lagerleitung:

Achim Reber, 6700 Ludwigshafen, Horst-Schorkstr. 108 a, Telefon (0621) 653662

3. Jugendzeltlager in Giens/Côte d'azur/Frankreich, vom 23. 7. - 8. 8. 1992 für 18 Mädchen und 18 Jungen von 14 - 17 Jahren. Sport und Spiel, Strand-Volleyball, Schwimmen und Ausflüge nach St. Tropez, Toulon werden die Tagesabläufe bestimmen.

Lagerleitung:

Frank Drews, 6718 Grünstadt, Schlesingerstr. 9, Tel. (0 63 59) 84879

Auskünfte und weitere Informationen erteilt:

Jois Jung, 6701 Maxdorf-Siedl., Alwin-Mittasch-Str. 22, Tel. (0 62 37) 3450 sowie alle Lagerleitungen.

Sportjugend Rheinland Pfalz

Die Sportjugend Rheinland-Pfalz hat noch Plätze bei ihren Sommerfreizeiten für Jugendliche und junge Erwachsene frei.

Jugendliche im Alter von 16 - 19 Jahren haben folgende Möglichkeiten:

- Fahrt nach Dijon/Frankreich, Unterbringung in einem internationalen Jugendzentrum, Begegnung mit französischen Jugendlichen (1. 8. - 15. 8. 1992; 880,- DM)
- Reise nach Hundorp in Norwegen, Unterbringung in einem Selbstversorgehaus in mitten einer wunderschönen Landschaft (28. 7. - 12. 8. 1992; 875,- DM)
- Segelfreizeit in Stavoren/Holland mit verschiedenen Landausflügen (25. 7. - 1. 8. 1992; 475,- DM)
- Reise nach Tata in Ungarn, Unterbringung in einem Jugendgästehaus mit verschiedenen Sportmöglichkeiten, Ausflug nach Budapest (29. 7. - 10. 8. 1992; 750,- DM)

Folgende Angebote gibt es für 18 - 25 jährige:

Deutsch-französische Jugendbegegnung in Champagnole/La Roche in Frankreich, Kanufahren, Kajak, Besonderheit dieser Begegnung ist die Integration von körperbehinderten jungen Menschen (25. 7. - 7. 8. 1992; 385,- DM)

- Segelfreizeit nach Stavoren/Holland mit verschiedenen Landausflügen (1. 8. - 8. 8. 1992; 475,- DM)

- Jugendbegegnung in Wolgograd, Kennenlernen von Land und Leuten, schon ab 17 Jahren, Flugreise (12. 9. - 25. 9. 1992; 895,- DM)

Schriftliche Anmeldungen und Informationen bei:

Sportjugend Rheinland-Pfalz

Simone Bayer · Angela Sgro, Rheinallee 1, Postfach 2960, 6500 Mainz

Telefon: 06131/281451 oder 281441



**Fliesen kauft man
beim Fachmann**

gute Beratung · günstige Preise
fachgerechte Verlegung

FLIESEN-STEINGASS

Bolander Straße 1 · 6719 MARNHEIM · Telefon 0 63 52/34 45

unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-Fr. 9.00-12.00 u. 14.30-17.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

KÄRCHER

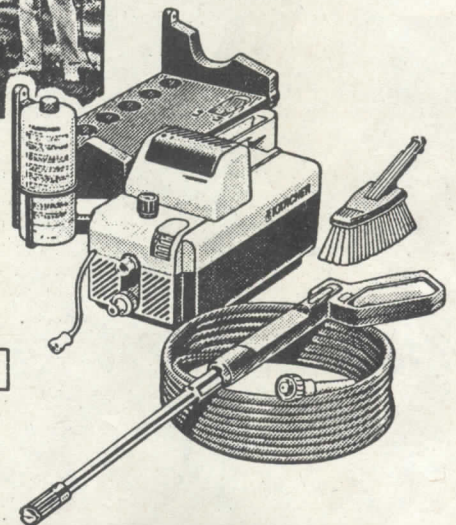
Jetzt muß ein Kärcher her!

Hochdruckreiniger für schnelle Sauberkeit!



Rund ums Haus und Garten gibt es jetzt viel zu tun. Der Hochdruckreiniger Kärcher 580 packt kräftig mit an. Mit sanfter Gewalt reinigt er gründlich, schnell und schonend. Stufenlos regulierbarer Arbeitsdruck von 10 - 90 bar. Eine unentbehrliche Hilfe.

NEU



komplett im Set
nur DM **595.-**

**IHR BAUSTOFFGROSSHÄNDLER
SCHABLER GmbH**
DACHDECKEREI · BAUSPENGLEREI
FLACHDACHISOLIERUNGEN

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 45-51 · Tel. (0 63 52) 36 67

**natürlich mit Holz -
- auch im Garten**

SCHAUS

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
INDUSTRIEGEBIET - MORSCHHEIMER STR.

**HOLZHANDLUNG
HOLZBAU**

TEL. (06352) 3427

PERGOLEN - PALISADEN - RUNDHOLZPFLASTER - BÄNKE - TISCHE
ZÄUNE - PFÄHLE - BOHNENSTANGEN - TOMATENSTECKEN U.V.A.

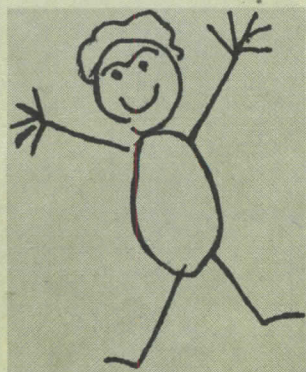


Straßenfest

Samstag, 1. August '92
9.00 – 16.00 Uhr



Straßenmalwettbewerb



für Kinder „Mein Lieblingsbild“

Malkreide gibt's in den Geschäften der Werbegemeinschaft

1. Preis: ein Kinderfahrrad
2. Preis: ein Kinderroller
3. Preis: ein Skateboard

Wer wird Meister auf 2 Rädern?

ADAC Fahrradturnier

für Jugendliche von 8 bis 15 Jahren,
ab 10.00 Uhr auf dem Römerplatz

Fahrradausstellung
und Jugendkart
Information

9.00 – 18.00 Uhr im Zentrum

Veranstalter: Verkehrsverein Kirchheimbolanden e.V.
Werbegemeinschaft
Automobilclub Donnersberg e.V. im ADAC

